



# Le Tract

JUILLET-AOUT 2018

N° 277

Rédaction, Impression et Expédition : Marie-Claude RABANY & Guillaume SOUY

**PRESIDENT**

Pierre RABANY

☎ 06.45.32.94.01

**VICE-PRESIDENT**

Guillaume SOUY

☎ 06.86.86.23.23

**VICE-PRESIDENT**

(Grenoble)

Pierre-Henri BESSON

☎ 06.37.17.64.18

**VICE-PRESIDENT**

(Rétrovillette)

Philippe LACROIX

☎ 09.51.18.14.52

**SECRETAIRE (Lyon)**

Marie-Jo PROFOND

☎ 06.16.97.63.86

**SECRETAIRE adjoint**

(Lyon)

Lionel BONNIN

☎ 09.52.15.75.98

**SECRETAIRE (Grenoble)**

Raymond DELAUP

☎ 06.71.84.92.71

**TRESORIER**

Daniel DOUILLET

☎ 06.30.23.73.86

**TRESORIER (Grenoble)**

Dominique AUDREN

☎ 06.74.07.03.86

**INTERNET**

Hervé FAVRE DES COTES

☎ 06.83.29.28.87

**EDITORIAL**



Bonjour à tous,

L'été a été très chaud. J'espère que vos voitures n'ont pas souffert de cette chaleur pour ceux qui les ont sorties.

Le club étant au ralenti durant ces mois d'été, dès septembre nous reprenons un rythme plus soutenu.

Il n'y a pas qu'en France que la chaleur fut terrible, 30°C en Suède ainsi qu'à la limite du cercle arctique.

Nous souhaitons un bon rétablissement à Brigitte Raymond et à Pierre Charrière suite à leurs problèmes de santé très sérieux.

Bonne rentrée à vous tous au volant de nos chères voitures (prix de l'essence).

Amicalement.

PIERRE

# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2018

<b>JUILLET</b>	<b>PAS DE REUNION</b>	<b>CHAMPAGNE au Mt d'Or (69)</b>
<b>AOUT</b>	<b>PAS DE REUNION</b>	<b>CHAMPAGNE au Mt d'Or (69)</b>
<b>AOUT</b>	<b>PAS DE REUNION</b>	<b>GRENOBLE (38)</b>
26 Août	Sortie Kart	CHAMPIER (38)
1 <sup>er</sup> et 2 Septembre	Bourse d'échanges	VERNA (38)
15 et 16 Septembre	Journée du Patrimoine	AIX LES BAINS (73)
21 Septembre	Réunion dinatoire	CHAMPAGNE au Mt D'Or (69)
28 Septembre	Réunion mensuelle	GRENOBLE (38)



## Assouplissement sur les 80 km/h : Les cyclistes ne seront pas concernés






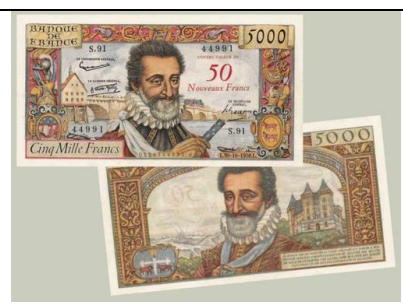

















Photo fournie par Serge L. (beaucoup d'humour)



**NOS VIEUX BILLETS ... NOTRE HISTOIRE**  
(document fourni par Claude et mis en page par Marie-Claude)

	<p><b>1997 : 100 Francs</b></p> <p><b>Paul Cézanne</b> 1839-1906</p> <p>Peintre Français</p>		<p><b>1995 : 200 FR</b></p> <p><b>Gustave Eiffel</b> 1832-1923</p> <p>Ingénieur industriel</p>
	<p><b>1994 : 500 FR</b></p> <p><b>Marie Curie</b> 1867-1934 Physicienne et chimiste</p> <p><b>Pierre Curie</b> 1859-1906 Physicien et chimiste</p>		<p><b>1992 : 50 FR</b></p> <p><b>Antoine de St Exupéry</b> 1900-1944 Ecrivain et aviateur</p>
	<p><b>1981 : 200 FR</b></p> <p>Charles de Secondat <b>"Montesquieu"</b> 1689-1755 Ecrivain philosophe</p>		<p><b>1980 : 50 FR</b></p> <p><b>Quentin de la Tour</b> 1704-1789 Peintre</p>
	<p><b>1980 : 20 FR</b></p> <p><b>Claude Debussy</b> 1862-1918 Compositeur</p>		<p><b>1972 : 10 FR</b></p> <p><b>Hector Berlioz</b> 1803-1869 Compositeur</p>
	<p><b>1968 : 500 FR</b></p> <p><b>Blaise Pascal</b> 1623-1662 Mathématicien et philosophe</p>		<p><b>1966 : 5 FR</b></p> <p><b>Louis Pasteur</b> Scientifique en microbiologie</p>
	<p><b>1964 : 100 FR</b></p> <p>1608-1684 <b>Pierre Corneille</b> Poète dramaturge</p>		<p><b>1963 : 10 FR</b></p> <p><b>Voltaire</b> 1694-1778 Ecrivain philosophe</p>

	<p><b>1962 : 50 FR</b></p> <p><b>Jean Racine</b> 1639-1699 Poète dramaturge</p>	<p>Les billets édités en 1959 avaient la particularité d'afficher le montant NF (Nouveau Franc). Les billets en Francs que nous avons connus jusqu'au 1er janvier 2002 (Passage à l'euro) avaient été mis en circulation le 1er janvier 1960. Les billets antérieurs à 1960 on les a donc appelés "Anciens francs". A l'époque beaucoup de personnes âgées ne se sont jamais familiarisées avec les nouveaux francs. 1000 Fr (Ancien franc) étaient devenus 10 Fr (Nouveau franc).</p>	
	<p><b>1959 : 10 NF</b></p> <p><b>Armand Jean du Plessis de Richelieu</b> 1585-1642 Ecclésiastique et homme d'État</p>		<p><b>1959 : 500 NF</b></p> <p>Jean-Baptiste Poquelin dit "Molière" 1622-1673 Comédien dramaturge</p>
	<p><b>1959 : 100 NF</b></p> <p><b>Napoléon Bonaparte</b> 1769-1821 Empereur</p>		<p><b>1959 : 50 NF</b></p> <p><b>Henry de Bourbon "Henry IV"</b> 1553-1610 Roi de France</p>
	<p><b>1959 : 5 NF</b></p> <p><b>Victor Hugo</b> 1802-1885 Ecrivain poète</p>	<p>Avant la mise en service des nouveaux francs le 1er janvier 1960 et afin de familiariser les français avec la future monnaie, les billets étaient édités avec les anciens et nouveaux francs. C'est le 27 décembre 1958 sous la présidence de Charles de Gaulle que fût décidée la création d'une nouvelle monnaie "franc lourd". C'est le ministre des finances Antoine Pinay et l'économiste Jacques Rueff qui furent chargés d'instaurer les nouveaux francs.</p>	
	<p><b>1957 : 50 NF</b></p> <p><b>Henry de Bourbon "Henry IV"</b> 1553-1610 Roi de France</p>		<p><b>1955 : 10000 FR (100 NF)</b></p> <p><b>Napoléon Bonaparte</b> 1769-1821 Empereur</p>
	<p><b>1953 : 1000 FR (10NF)</b></p> <p><b>Armand Jean du Plessis de Richelieu</b> 1585-1642 Ecclésiastique et homme d'État</p>		<p><b>1949 : 5000 FR</b></p> <p><u>Recto</u> : Couple de divinités <u>A gauche</u> : <b>Pomone</b> <u>A droite</u> : <b>Amphitrite</b></p> <p><u>Verso</u> : Couple de divinités <u>A gauche</u> : <b>Mercure</b> <u>A droite</u> : <b>Minerve</b></p>

	<p><b>1946 : 50 FR</b>  <u>Recto :</u>  <b>Le Verrier</b>  1811-1877  Astronome  Mathématicien  <u>Verso :</u>  Dieu Neptune</p>		<p><b>1945 : 500 FR</b>   François René de  <b>"Chateaubriand"</b>  1768-1848  Ecrivain  Homme politique</p>
	<p><b>1945 : 100 FR</b>  <u>Recto :</u>  Jeune paysan  <u>Verso :</u>  Personnages symbolisant  la mer</p>		<p><b>1943 : 5 FR</b>  Berger et Femme  coiffée  Représentation de la  <b>région d'Agén</b></p>
	<p><b>1942</b>  20FR   <u>Recto</u>  Pêcheur sur fond du port  de Concarneau  <u>Verso</u>  2 bretonnes près du  calvaire de Penmark</p>		<p><b>1942 : 1000 FR</b>  <u>Recto :</u>  Déesse Déméter  <u>Verso :</u>  <b>Mercure</b> à gauche,  <b>Dejanire</b> et <b>Atlas</b>  à droite,  <b>Cerbère, Hercule</b>  et <b>Minerve</b></p>
	<p><b>1942 : 100 FR</b>  <b>Descartes</b>  1596-1650  Mathématicien,  philosophe</p>		<p><b>1941 : 10 FR</b>   Evocation de <b>la</b>  <b>Lorraine</b> avec un  mineur et une  paysanne</p>
	<p><b>1940 : 500 FR</b>  <u>Recto :</u>  Femme symbolisant  <b>la Paix</b>  <u>Verso :</u>  Couple symbolisant  <b>l'Agriculture</b> et la  <b>Jeunesse</b></p>		<p><b>1940 : 1000 FR</b>  Commerce et Industrie  <u>Recto :</u> Femme  symbolisant  <b>l'Agriculture</b>  <u>Verso :</u> <b>Travail</b> et  <b>commerce</b> avec à  gauche un forgeron,  à droite <b>Mercure</b>, Dieu  du commerce et des  voyageurs.</p>
	<p><b>1940 : 50 FR</b>  <u>Recto :</u>  <b>Jacques Coeur</b>  Vers 1395 - 1400  Marchand  <u>Verso :</u>  Paysage Berrichonne</p>		<p><b>1939 : 20 FR</b>  <u>Recto :</u>  Visages représentant  les allégories du  <b>Travail</b> et de la  <b>Science</b></p>

	<p><b>1939 : 100 FR</b></p> <p><u>Recto</u> : Une femme et un enfant symbolisant la <b>France</b></p> <p><u>Verso</u> : Maximilien de Béthune dit "<b>Duc de Sully</b>" 1559-1661 Maréchal de France</p>		<p><b>1938 : 300 FR</b></p> <p><b>Clément Serveau</b> (Créateur) <u>Recto</u> La déesse <b>Cérès</b> <u>Verso</u> <b>Mercure</b></p>
	<p><b>1934 : 50 FR</b></p> <p><u>Recto</u> : Déesse <b>Cérès</b> <u>Verso</u> : Dieu <b>Mercure</b></p>		<p><b>1927 : 1000 FR</b></p> <p><u>Recto</u> : en médaillon <b>Cérès</b> et <b>Mercure</b> et 2 enfants symbolisant l'<b>Agriculture</b> et le <b>commerce</b></p> <p><u>Verso</u> : symbolisant la Fortune A gauche <b>Ampère</b> et <b>Pasteur</b> à droite au centre un forgeron et un orfèvre représentant l'<b>artisanat</b></p>
	<p><b>1927 : 50 FR</b></p> <p>Luc olivier Merson (Créateur) Mercure (Jeune)</p>		<p><b>1917 : 5 FR</b></p> <p>Allégorique de la France</p>
	<p><b>1916 : 10 FR</b></p> <p><b>Minerve</b></p>		<p><b>1916 : 20 FR</b></p> <p>Peint par Georges Duval Représentation de <b>Bayard</b> au recto</p>
	<p><b>1908 : 100 FR</b></p> <p><u>Recto</u> : Femmes symbolisant l'agriculture et le commerce</p> <p><u>Verso</u> : Personnages symbolisant le travail et la fortune</p>		



## DIVERTISSEMENT

Une maman dromadaire et un bébé dromadaire discutent des choses de la vie :

- Maman, pourquoi est-ce que j'ai ces énormes pieds avec trois orteils ?

La maman dromadaire répond :

- Eh bien, c'est pour ne pas s'enfoncer, lorsqu'on traverse les immensités désertiques.

- Ah... D'accord, répond le fils.

Quelques minutes plus tard, le fils demande à nouveau :

- Maman, pourquoi est-ce que j'ai de si longs sourcils ?

- Ces sourcils sont là pour empêcher le sable de passer sous les paupières, lors des tempêtes de sable.

- Ah d'accord maman, répond le fils.

Un peu plus tard, le petit dromadaire revient à la charge :

- Dis maman, pourquoi est-ce que l'on a cette grosse bosse sur le dos ?

La maman dromadaire, lassée de toutes ces questions, répond :

- La bosse nous sert à stocker l'eau, pour nos longues courses dans le désert. C'est grâce à elle qu'on peut se priver de boire pendant plusieurs dizaines de jours !

- D'accord maman : si je comprends bien, on a des pieds très larges pour ne pas s'enfoncer dans le sable, de longs sourcils pour ne pas avoir les yeux irrités par le sable, et une bosse sur le dos pour pouvoir stocker de l'eau pour nos longues courses dans le désert... Mais alors, maman, dis-moi une chose...

- Oui, mon fils ?

- Qu'est-ce qu'on fout ici, dans le zoo de Vincennes ?...

-----

Un allemand, un anglais et un français mangent dans un restaurant.

Le type qui mange en face d'eux ressemble vraiment beaucoup à Jésus.

A la fin, l'allemand veut en avoir le cœur net, il se lève et va voir le type :

- Vous savez que vous ressemblez beaucoup à Jésus ?

- Je suis Jésus.

- Ah quelle chance ! Je suis un fervent catholique et, justement j'ai un terrible mal de tête...

Jésus tend la main, touche son front et guérit son mal de tête.

L'allemand revient à sa table et raconte ce qui s'est passé. L'anglais se lève à son tour et va voir Jésus :

- Je crois en vous et j'ai un horrible mal au bras.

Jésus tend la main, touche son bras et guérit son rhumatisme.

L'anglais revient à sa table et raconte ce qui s'est passé. Le français ne bouge pas.

Au bout d'un moment, Jésus se pose des questions. Il se lève à son tour et s'approche :

- Et vous, dit-il au Français, vous n'avez mal nulle part ?

- Surtout, ne me touchez pas ! Je suis en arrêt maladie !!!...



## PIQUE-NIQUE aux bords de SAONE le 15 JUIN

Après plusieurs jours de pluie consécutifs, le soleil était prévu pour notre rendez-vous pique-nique du 15 juin dernier en bord de Saône.

L'occasion aussi de retrouver Guy, en convalescence mais en forme, Ce moment de partage et de convivialité est apprécié de tous. Bonne humeur et bon repas, tout était réuni pour passer un agréable moment tous ensemble.



Guillaume



Deux oies montent la garde devant le plus petit modèle de plaque émaillée Citroën (22 cm x 30 cm).

Photo fournie par Jean-Pierre D. (notre ami suisse)

# Le mot des Grenoblois

Pour notre dernier rendez-vous de la saison nous avons déserté notre local pour le parking extérieur où Pierre Henri nous prépare un barbecue. Très appréciées après la longue période humide que nous avons vécu ces premières chaleurs font du bien au moral, (nous ne nous doutions pas que ce n'était que le hors d'oeuvre).

Entre merguez et brochettes (excellentes), nous faisons le bilan de l'année et prenons dates pour les prochaines manifestations :

- Le 26/08 kart à Champier avec nos amis des Vieilles Soupapes Voironnaise.
- Les 1er et 2/09 bourse à Verna (38) rassemblement de véhicules anciens.
- Le 02/09 Herbeys (38) expositions de voitures et motos anciennes, les autos de Bruno Saby seront présentes.
- Le 09/09 Vourey 3eme édition de Retro Val.
- Les 15 et 16/09 journées du patrimoine à Aix les Bains organisées par Hervine.
- Le 23/09 Villeneuve de Marc expo. de véhicules anciens.

Après avoir bien profité de toutes les préparations (toujours excellentes) il est grand temps de se quitter. Pierre et Maryse qui nous avaient fait le plaisir de leur visite pour cette dernière se souviendront longtemps du retour. En effet lors de la remontée vers chez nous, où ils devaient passer le weekend, Pierre se senti angoissé et pas bien du tout.

En accord avec Maryse nous l'aménons aux urgences de La Mure où sa prise en charge fut immédiate. Bon, pour faire court : 1er nuit aux urgences le matin un petit tour en hélico jusqu'au Sablons (hôpital de Grenoble) et opération en début de semaine (double pontage).

Ensuite trois semaines de rééducation et enfin après plus d'un mois sur Grenoble Pierre et enfin rentré chez lui où la convalescence se poursuit, très bon rétablissement et aux journées du patrimoine.

A très vite.

RAY.



JANVIER-FEVRIER 1986

Nouveau mensuel pour  
la vie et la promotion  
de la traction avant  
CITROEN.

^ LE PETIT CHEVRON FUTE ^

ou la  
découverte de la traction avant

LE PRESIDENT VOUS PARLE

Le 17 Décembre 1985, un nouveau club est né: "LA TRACTION RHONE-ALPES!"

A sa tête, une équipe jeune et dynamique, qui je l'espère, comblera tous vos désirs de tractionnistes rhône-alpins.

Mais la vie du club ne dépend pas uniquement de nous. Nous comptons sur vous et sur vos idées. Faites nous part de vos réflexions dans l'avenir, lors des réunions (ou par courrier) de vos critiques, positives ou négatives; nous sommes prêts à les accepter, mais parlez.

Ce n'est qu'ensemble que le club pourra vivre.

Nous vous présentons nos meilleurs voeux pour cette nouvelle année.

Thierry NOCA,  
Président.



NOTA/ Nous serions heureux, de pouvoir communiquer les noms et adresses de tous les membres du club, et ceci afin de mieux se connaître. Ceux qui ne désireraient pas figurer sur cette liste, devront nous faire parvenir leurs voeux avant la fin Mars. Merci de répondre pour éviter toute polémique.

A la demande de notre président.

Numérisation : Alain T.

QUE VA PROPOSER CETTE REVUE

1) LA PAROLE EST OUVERTE

Votre courrier critique et instructif, devra parvenir au responsable avant le 15 du mois de parution Armand MARTINEZ 19 Près de Chantegrive 01390 MIONNAY

2) PARLONS TECHNIQUE

Le scoop du mois; vous avez trouvé un "TRUC", et désirez en faire profiter vos petits camarades; alors écrivez-nous.

3) PETITES ANNONCES

Vente de véhicules

Vente de pièces détachées

Echanges

Dons: les généreux (si si ça existe)

4) JE CHERCHE

"Le paumé"

5) FICHES TECHNIQUES

Tout au long de l'année, nous vous proposerons des fiches mécaniques, pour approfondir nos connaissances.

Si vous désirez ouvrir une autre rubrique, n'hésitez pas à le faire savoir; nous sommes ouvert à toute proposition.

.....  
/ AVANTAGES DU CLUB /

1) ASSURANCE

La compagnie ZURICH FRANCE, nous assure en contrat groupe, dont le souscripteur est le club. Pour tous renseignements concernant les garanties, les conditions particulières et les primes, prendre contact avec le responsable, qui se fera une joie de vous renseigner.

2) PIECES DETACHEES

Nous avons toujours la possibilité de nous approvisionner au club, lors des réunions mensuelles. Une liste sera bientôt diffusée.

3) REMISES

Pour les heureux possesseurs de 2 CV, Dyane, GS, CX, BX et Cie, la maison CITROEN, pratique une jolije remise: demander au président un bon de commande tamponné.

Numérisation : Alain T.

## N'OUBLIEZ PAS

Les trois prochaines réunions mensuelles au local  
26, Anue Edouard Millaud  
CRAPONNE

(1er vendredi du mois à 20H30)

- 07 Février
- 07 Mars
- 04 Avril

Réservez ces jours, et venez nombreux.

et à GRENOBLE : local collectif Résidence "Le Germinal"  
9 bis place de Valmy ECHIROLLES

(dernier vendredi du mois à 20H30)

## PETITS POTINS DE LA DERNIERE REUNION

-Le fameux raid LECOT: plusieurs propositions de locations. Espérons que les responsables des sorties trouveront de quoi loger beaucoup de monde.

-"Feuille de chou". Comment l'appeler? Après plusieurs propositions, aucune ne semblait plaire à tout le monde; en attendant je l'ai appelé: LE PETIT CHEVRON FUTE.

Il a été décidé d'insérer éventuellement des publicités pour couvrir nos frais de gestion et d'expédition de ce bulletin de liaison. Si vous connaissez une personne intéressée, contactez-nous.

-Deux nouveaux se sont présentés: Mr PELISSIER et sa 11 BL de 57 et Mr FEROU (vétérinaire ça peut servir) et sa 11 BL blanche.

-Sorties prochaines: pentecôte surement à la mer, et notre rallye de septembre, pour plaire à notre nouveau président, sera vraisemblablement déguisé.

- Les rois ont été tirés. Qui croyez-vous qui a été couronné: les anciens biensûr.

## LE SAVIEZ-VOUS

Le starter automatique et la traction avant CITROEN.

Avant guerre et principalement dans les années 1934 à 1938 CITROEN a commercialisé des 7 et des 11, munies d'un carburateur SOLEX Horizontal marqué des lettres TD, avec starter automatique. Actuellement la plupart de ces véhicules se trouvent dans les pays nordiques. Pourquoi? D'après BENGT Olsson, suédois de son état, et amateur de traction avant prétend que chez nous, par un manque de connaissances et de mauvais réglages, il était impossible de faire fonctionner le starter automatique. Qui démentira cet ostrogoh!.....

Numérisation : Alain T.

**PETIT RAPPEL UTILE**

Au cours de la réunion exceptionnelle, qui s'est tenu le 17/12/1985, un nouveau bureau a été élu pour animer notre club, nouvelle équipe ci-dessous désignée:

-Président:	NOCA Thierry
-Vice président	MANNUS Bernard
-Secrétaire	BARLERIN Michel 81 rue du 1 mars 1943
-Adjoint	TISSOT Jacqueline 69100 VILLEURBANNE
Trésorier	BOURGEADE Daniel
-Assurance	FAYOLLE François
-Sorties	JACQUARD Jean-Paul
-Adjoints	FAUCHEUR Georges
	GALASSO Gilbert
-Pièces	BERRAT Alain
-Adjoints	NAUDOT Jacques
	BERRAT Pascal
-Outillage	RABANY Pierre
-"Bulletin de liaison"	MARTINEZ Armand

à GRENOBLE :

-Secrétaire	AUDREN Dominique 8 Place Valéry 38130 ECHIROLLES
-Animation	LANFRAY Christian
-Pièces	Alain BERRAT peut livrer des pièces près Echirolles

Toutes ces personnes sont à votre service, pour vous renseigner, et vous aider dans vos recherches. N'hésitez pas à les contacter.

**QUOI DE NEUF DANS LA REGION**

Le C.L.A.A.C 8, rue Malherbes LYON 6ème, organise les 22 et 23 Mars 1986, une bourse d'échanges, au Palais de la Foire, quai Achille Lignon, au hall 25. Pour tous renseignements, soit par écrit, ou TPH: 78.90.21.76 (soir) et 78.89.40.63 (heures bureaux).

BONNES ADRESSES POUR S'APPROVISIONNER  
EN DEHORS DU CLUB

1° DEPANOTO

Stock important de pièces et accessoires  
Adresse: 28 400 NOGENT LE ROTROU

2) E.N.P.I.

BP 02 77 330 LISIGNY  
Tous les joints et caoutchoucs

3) C.G.D.

74, rue de Marseille LYON 7ème  
Pour tous vos polissages, nickelages et chromages..... Faites vous connaître: le club traction ouvre les portes.

SOYEZ SYMPA : Faites profiter aux copains de vos bonnes adresses locales  
PIECES et PRESTATIONS

Numérisation : Alain T.